

COLLEGE SAINT-JOSEPH

MEMRAMCOOK, N. B.

1882 - 83

DISTRIBUTION

SOLENNELLE DES PRIX

LE 26 JUIN 1883

SHÉDIAC

DES PRESSES DU MONITEUR ACADIEN

Collège de Saint-Joseph, MEMRAMCOOK, N. B.

PROSPECTUS

I.—Cet Etablissement est sous la direction des Religieux de la Congrégation de Sainte Croix.

II.—Les matières qui y sont enseignées forment deux cours distincts : le cours commercial et le cours classique. Le cours commercial comprend quatre années ; le cours classique est de cinq ans.

III.—Nul élève n'est admis au cours classique qu'il n'ait complété son cours commercial. Les langues française et anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude.

IV.—Conformément aux règles de l'établissement, l'instruction classique communiquée aux élèves sera assaisonnée de l'esprit chrétien et interprétée au point de vue religieux.

V.—Un élève arrivant d'un autre établissement devra présenter un certificat de bonne conduite de la part du président du dit établissement.

VI.—Les lettres et envois adressés aux élèves, ou expédiés par eux, sont soumis à l'inspection du président ou de son délégué.

VII.—Les parents recevront à chaque terme un bulletin constatant les progrès, l'application, la conduite, la santé, ainsi que les dépenses de leurs enfants.

VIII.—Les élèves qui n'arrivent qu'après la rentrée régulière ont droit à une réduction de prix pour le temps écoulé ; mais tout mois commencé doit être payé en entier.

IX.—On reçoit des élèves à aucun temps de l'année.

X.—Les paiements se font en quatre termes, invariablement d'avance, en or ou en argent banquable.

XI.—Des Religieuses donnent leur attention au soin et à la propreté des jeunes enfants aussi bien qu'au linge des élèves en général.

CONDITIONS D'ADMISSION.

Pension, pour l'année scolaire de dix mois.....	\$90 00
Blanchissage et raccommodage.....	15 00
Lit et garniture.....	15 00
Piano.....	20 00
Usage du piano et des livres de musique.....	10 00
Violon.....	10 00
Télégraphie	5 00
Demi-pension.....	20 00

Les livres et autres objets classiques, ainsi que les frais du médecin, sont chargés extra.

Les demi-pensionnaires couchent au collège et paient 50 centins pour l'usage du lit.

Pour plus amples informations, s'adresser à

C. LEFEBVRE, C. S. C.,
PRÉSIDENT.

COLLEGE OF SAINT JOSEPH.

MEMRAMCOOK, N. B.

—0:0—

PROSPECTUS

I.—This Institution is under the control and management of the Priests and Brothers of the Congregation of Holy Cross.

II.—The studies are divided into two courses: the Commercial and the Classical. The commercial Course comprises four years; the Classical, five.

III.—No student is admitted to the study of the Classics before he has completed his Commercial Course. The French and English languages are taught with equal care.

IV.—In conformity with the rules of the Institution, great care is taken to impart the classical instruction in a thoroughly christian spirit.

V.—A pupil coming from any other institution, is required to produce a certificate of good conduct, signed by the president of that institution.

VI.—All mail-matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the President or his delegate.

VII.—Parents will receive a semi-annual Bulletin of the progress, application, conduct and health of their children, as also a statement of their expenses.

VIII.—Pupils entering after the commencement of the term are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already commenced.

IX.—Pupils are received at any time during the year.

X.—Payments must be made quarterly, invariably in advance, either in gold or its equivalent.

XI.—Nuns devote their attention to the cleanliness and well-being of young children, and are also charged with the care of the students' linen.

TERMS OF ADMISSION

Board and Tuition per session of 10 months,	\$90.00
Washing and Mending,	15.00
Bed and Bedding,	15.00
Half Boarders,	20.00
Piano (Lessons),	20.00
Use of Piano and Music Books,	10.00
Violon, per month,	1.00
Telegraphy,	5.00

Books and Stationery, as also Doctor's fees, form extra charges.

Half-Boarders sleep in the college and pay fifty cents for the use of a bedstead.

For further information, address

REV. C. LEFEBVRE, C. S. C., President.

Personnel de la Maison.

RÉVD. CAMILLE LEFEBVRE, C. S. C., SUPÉRIEUR.

RÉVD. A. ROY, C. S. C., A. M., ASSIST. SUPÉRIEUR,
Professeur de Rhétorique.

RÉVD. A. B. O'NEILL, C. S. C., A. B., PRÉFET DES ÉTUDES,
Professor of Religious Instruction, English Literature, Mathematics,
Business Class.

RÉVD. A. RENAUD, C. S. C., PRÉFET DE DISCIPLINE,
Professeur de Classe Spéciale.

RÉVD. J. GIRARD, C. S. C.,
Professeur de Philosophie.

M. J. LEVASSEUR, ECCL.,
Professeur de Belles-Lettres.

RÉVD. A. LEBLANC, C. S. C.,
Professeur de Méthode et de Versification.

M. E. ST-ARNAUD, C. S. C.,
Professeur d'Eléments et de Syntaxe, et de Catéchisme.

RÉVD. O. COMTOIS,
Professeur d'Instruction Religieuse, de 1^{re} Classe Française,
et Maître de Salle.

M. N. MASSÉ, C. S. C.,
Professeur de 2^e Classe Française, et Surveillant.

FRÈRE DATIEN, C. S. C.,
Professeur de 3^e Classe Française, Maître de Salle.

RÉVD. J. P. MANNING, C. S. C.,
Professor of 1st. English, and Director of English Academy,

MR. C. T. LEBLANC,
Professor of 2nd. Edglish.

MR. J. O'DONOVAN,
Professor of 3rd. English and Catechism,

MR. J. McLEOD,
Professor of Mathematics, and Assist.-Professor of Business Class.

RÉVD. A. D. CORMIER, C. S. C.,
Directeur de l'Académie Française, Maître de Salle.

FRÈRE M. OCTAVE, C. S. C.,
Professor of Telegraphy, Assist.-Professor of 3rd. English.

M. A. T. BOURQUE, C. S. C.,
Professeur de Musique, Directeur de la Société Philharmonique.

FRÈRE GABRIEL, C. S. C.,
Surveillant.

SOCIETES

CONGREGATION DE LA STE VIERGE. | SODALITY OF THE B. VIRGIN.

Directeur	Rév. C. Lefebvre, C.S.C.,.....	Director
Prefet.....	Sylvère Arsenault.....	Prefect
1er Assistant.....	John Fegan.....	1st Assistant
2e Assistant.....	Thomas Bourque.....	2nd Assistant
Secrétaire.....	Philippe Leblanc.....	Secretary
Trésorier.....	Robert Connor.....	Treasurer
Conseillers.....	{ Edouard Léger, F. McMurray L. LeBlanc, P. Kelly V. Leblanc, M. McGrath }	Coun'c'lors

SOCIÉTÉ DRAMATIQUE DE ST. JEAN BAPTISTE.

Sylvère Arsenault.....	Président
Thomas Bourque.....	Vice Président
Louis de G. Leblanc.....	Secrétaire
Vital Leblanc.....	Trésorier
D. Landry, F. Leblanc, A. Leblanc, A. Cormier.....	Conseillers

ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY.

John Gallagher.....	Président
John Fegan.....	Vice-Président
Patrick Kelly	Secretary
Arthur Charters.....	Treasurer
J. Gallagher, A. Charters.....	Editors of Manuscript Journal
F. McMurray, R. Connor, S. McManus, C. Power, F. Hartigan, } Councillors	

SOCIÉTÉ PHILARMONIQUE | PHILARMONIC SOCIETY

Président.....	Sylvère Arsenault.....	President
Vice-Président.....	Arthur Charters.....	Vice President
Secrétaire.....	Thomas Bourque	Secretary
Trésorier.....	Louis Leblanc	Treasurer
Conseillers.....	{ V. Leblanc, D. Landry, } P. B. LeBlanc, A. Cormier }	Councillors

Liste des Eleves pendant l'Année Scolaire

Adams Charles.....	Newcastle, N. B.
Allain Ambroise	Bouctouche, N. B.
Amos Robert.....	" "
Andersen Lee.....	Sackville "
Arsenault Sylvère.....	Egmont Bay, I. P. E.
Arsenault Jean.....	Shediac, N. B.
Auffré Honore.....	Memramcook, N. B.
Babin Alfred.....	Edmundston,
Babin Thos.....	Fox Creek,
Belliveau Adolphe.....	Memramcook
Belliveau Maxime.....	" "
Belliveau Camille.....	" "
Bellefontaine André.....	Arichat N. S.
Benoit Joseph.....	" "
Beruier George.....	Edmundston N. B.
Bohan John.....	Bath "
Bohan Michael.....	" "
Bourque Thos.....	Memramcook
Bourque Maurice.....	" "
Bourque Félicien.....	Fox Creek
Boudreau Aimé.....	Memramcook
Boudreau Jaddus.....	" "
Bourgeois François.....	" "
Boucher Elisée.....	St. Pascal, P. Q.
Brun Francois.....	Memramcook, N. B.
Buckley James.....	Amherst, N. S.
Buckley William.....	Rogersville, N. B.
Byrne James.....	Sussex,
Byrne Edward.....	" "
Cashen Albert.....	Halifax, N. S.
Charlers Arthur.....	Memramcook, N. B.
Collins Frank.....	South Bay,
Gomor Robert.....	Portland,
Corbett Daniel.....	Milltown,
Cormier Cyrille.....	Memramcook,
Cormier Vidal.....	" "
Coranier Amédée.....	Bouctouche,

Cormier Stanislas.....	Memramcook,	“
Clark William.....	Long Island, N. Y.	
Crowson George.....	Memramcook, N. B.	
Cummings Christy.....	Johnville,	“
Cyr Bénoni.....	St. Basile,	“
Cormier Jacques.....	Memramcook,	“
Daigle Rémi.....	Madawaska,	“
Delaney Frank.....	Dalhousie	“
Desbrißay Percy.....	Richiboucton,	“
DeBoos John.....	Sussex,	“
Doyle Mathew.....	Halifax, N. S.	
Douglass Robert.....	Amherst,	“
Dugas Phillippe.....	Baie Ste. Marie, N. S.	
Dubé Emile.....	Rivière du Loup, P.Q.	
Duour Paul.....	Madawaska, N. B.	
Dwyre John.....	St. John,	“
Fegan John.....	Dorchester,	“
Ferguson Charles.....	Boston, Mass.	
Fontaine Phillippe.....	Rivière du Loup, P.Q.	
Freeze Fred.....	Sussex, N.B.	
Gaudet Alpinée.....	Memramcook, N.B.	
Gaudet Ambroise.....	“	“
Gaudet Félix.....	Baie Ste Marie, N.S.	
Gaudet Thomas.....	Memramcook, N.B.	
Gaudet Aimé.....	“	“
Gaudet Siméon.....	“	“
Gaudet Jean.....	“	“
Gaudet Ferdinand.....	“	“
Gaudet Damien.....	“	“
Gaudet Patrice.....	“	“
Gaudet Sifroie.....	“	“
Gaudet Mathias.....	“	“
Gaudet Philias.....	“	“
Gaudet Calixte.....	Barachois	“
Gagnon David.....	Madawaska,	“
Gagnon Joseph.....	Arichat, N.S.	
Gagnon Ambroise.....	“	“
Gallagher John.....	Woodstock, N.B.	
Gallagher Thomas.....	Moncton,	“
Gallagher Bernard.....	“	“
Gallant Élisée.....	Fifteen Point, I.P.E.	
Garon Henri.....	Kamouraska, P.Q.	
Gastonguay Louis.....	Halifax, N.S.	

Gastonguay Narcisse.....	Halifax, N S
Gleeson William.....	St. John, N B
Goguin Alfred.....	Cap Pelé, N B
Gooley John.....	Portland "
Gratz Humphrey.....	Waasis "
Gross Brunswick.....	Penobsquis, N B
Hartigan Frank.....	Halifax N S
Hannon Douglass.....	Oxford "
Jones Fred.....	Moncton N B
Kelly Patrick.....	Tyrone, Ireland
Kearney John.....	Florenceville N B
Landry David.....	Memramcook "
Landry Joseph.....	Shédiac "
Lamouche Henri.....	Ottawa Ont.
Langlois Aimé.....	Ajchat N S
LeBlanc Alexandre.....	" "
LeBlanc Wm H.....	" "
LeBlanc Denis.....	Baie Ste Marie N S
LeBlanc Théophile.....	" "
LeBlanc Simeon.....	" "
LeBlanc Philippe J.....	Fox Creek N B
LeBlanc William B.....	" "
LeBlanc Adolphe.....	" "
LeBlanc Alphonse.....	Memramcook N B
LeBlanc Phillippe C.....	" "
LeBlanc Maxime H.....	" "
LeBlanc Marin.....	" "
LeBlanc Maxime L.....	" "
LeBlanc Vital.....	" "
LeBlanc Huidan.....	" "
LeBlanc Lou.....	Ste Marie "
LeBlanc Alexandre G.....	Dalhousie "
LeBlanc Wallace.....	Memramcook "
LeBlanc F. X.....	" "
Léger Edouard.....	Grande Digne "
Léger Daniel.....	Moncton "
Léger Païace.....	Memramcook "
Loeman Thomas.....	St. John "
Loeman James.....	" "
Lyons Joseph.....	Kenville N S
Lyon Jame.....	" "
McCarthy Edward.....	Moncton N B
McDonald Andrew.....	Dorchester "

McDonald Donald.....	Rivière du Loup P Q
McDonald Alfred.....	" "
McDonald John.....	St. John, N B.
McDonald Edward.....	" "
McGinnis Denis.....	S. Thomas N B
McEvoy William.....	Newcastle "
Meinehny Edward.....	Kingston "
McGrath Michael.....	St. John "
McKinaon Daniel.....	Antigonish N S
McLean Frank.....	St. John N B
McLaren Laurie.....	Moncton "
McLaughlin Patrick.....	Renous River "
McLeod Norman.....	Sussex "
McManus Samuel.....	Memramcook "
McMurray Frank.....	Portland "
Maille, Cloris.....	Shédiac "
Manning William.....	Halifax N S
Marcel Daniel.....	Arichat "
Meahan Warren.....	Bathurst N B
Menaginon William.....	Baie Ste Marie N S
Milner William.....	Sackville N B
Mitmore William.....	Penobscot "
Moreis Arthur.....	Fairville "
Morécault Félix.....	Madawaska "
Nealis John.....	St. John "
Nealis Basil J.....	" "
O'Donahoe Patrick.....	Bangor Me.
O'Donahoe Thomas.....	" "
O'Leary Arthur.....	Richibucto N B
Ostave Joseph.....	Dalhoasie "
Paterson Rufus.....	Sackville "
Pelletier Casault.....	Rivière du Loup P Q
Poirier P. Edienne.....	" "
Poirier Marin.....	Baie Ste Marie N S
Power Charles.....	Halifax "
Prendergast William.....	Trevo "
Perimiter Richard.....	Halifax "
Ready Louis.....	Carleton N B
Ring Eugène.....	St. John "
Richard Alphonse.....	St Pascal P Q
Richey William.....	Amherst N S
Robertson James.....	Lorain Co., Ohio
Roy Jos Alyre.....	Ottawa Ont.

Ryan Walter.....	Halifax, N S
Ryan Wilfred.....	" "
Ryan John.....	Shippegan N S
Sirois Ernest.....	Grande Rivière P Q
Stafford Peter.....	Brooklyn, N Y
Sutton William.....	Moncton N B
Thériault Millard.....	Arichat N S
Thériault Collins.....	" "
Thompson William.....	Woodstock N B
Trites Carl.....	Moncton " "
Vienneau André.....	Memramcook N B
Vienneau Zoel.....	" "
Vienneau Vincent.....	Dorchester "
Webster Daniel.....	Salisbury "

DISTRIBUTION

SOLENNELLE DES PRIX

LE 26 JUIN 1883

GOLD MEDAL OF HONOR.

Presented by P. A. Landry, Esq., M. P. P., Dorchester, N. B., awarded to HUMPHREY G. GRATZ, of Waasis, N. B.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par le Rév. Jos. Ouellet, Ste Marie, N. B., décernée, pour ses succès en Grammaire, à M. ALPHONSE LEBLANC, Memramcook, N. B.

GOLD MEDAL

Presented by a distinguished friend, awarded, for proficiency in English Grammar, to ROBERT CONNOR, of Portland, N. B.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par le Rév. Jas. McDevitt, Silver Falls, N. B., décernée, pour ses progrès dans l'Art Musical à M. Jos. ALYRE ROY, Ottawa, Ont.

SILVER MEDAL

Presented by Rév. Camille Lefebvre, C. S. C., Pres'd't., awarded, for proficiency in Christian Doctrine, to DANIEL CORBETT, of Milltown, N. B.

MÉDAILLE D'ARGENT

Présentée par le Rév. Camille Lefebvre, C. S. C., Supérieur, décernée, pour Instruction Religieuse, à M. LOUIS LEBLANC, Ste-Marie, N. B.

PRIX D'HONNEUR

HONOR PREMIUMS

Première division

1er prix	Humphrey Gratz
2e	Robert Connor
3e	Paul Dufour
4e	Marin Pothier
1er Accessit	Alfred Goguin
2e	Louis Leblanc
3e	Paul Poirier
4e	Warren Meahan

First division

1st Premium
2nd
3rd
4th
1st Accessit
2nd
3rd
4th

Deuxième division

1er prix	Jos. Alyre Roy
2e	Narcisse Gastonguay
3e	Maxime Belliveau
1er Accessit	Vital Cormier
2e	William Milner
3e	John McDonald
4e	Basil Nealis

Second division

1st Premium
2nd
3rd
4th
1st Accessit
2nd
3rd
4th

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Grand Cours

1er prix	Louis Leblanc
2e	Sylvère Arsenault
3e	Philippe B Leblanc
1er accessit	David Landry
2e	Vital Leblanc
3e	Marin Pothier

Deuxième cours—Première division

1er prix	Zoel Vienneau
2e	Maxime Belliveau
3e	Philippe Fontaine
1er accessit	Daniel Léger
2e	André Bellefontaine
3e	Miller Thériault

Deuxième division

1er prix	Collins Thériault
2e	William Leblanc
1er accessit	Alfred McDonald
2e	Alfred Babin

RELIGIOUS INSTRUCTION

High Course

1st Premium	Daniel Corbett
2nd	Robert Conner
3rd	Frank McMurray
1st Accessit	Patrick Kelly
2nd	John Gallagher
3rd	Warren Meahan

Minor Course — First Division

1st Premium	Charles Ferguson
2nd	James Byrne
3rd	John McDonald
1st accessit	Thomas Loeman
2nd	Narcisse Gastonguay
3rd	Edward McCarthy

Second Division

1st Premium	Louis Gastonguay
2nd	James Loeman
1st accessit	James Lyons
2nd	Basil Nealis

COURS COMMERCIAL FRANÇAIS.

TROISIÈME CLASSE

Lecture—Première Division

1er Prix.	Camille Belliveau.
2e "	Paul Dufour.
1er Accessit.	Philippe Eontaine.
2e	Alfred McDonald.
3e	John Ryan.

Deuxième Division

1er Prix.	William Milner.
2e	William Leblanc.
1er Accessit.	Thomas Gallagher.
2e	André Bellefontaine.
3e	John McDonald.

Troisième Division.

- 1er Prix. John Nealis.
1er Accessit. Basil Nealis.
2e Thomas Loeman.

Grammaire—Première Division

- 1er Prix. Paul Dufour.
2e Philippe Fontaine.
1er Accessit. Maxime Belliveau.
2e John Ryan.

Deuxième Division

- 1er Prix. Alex. G. Leblanc.
2e Aimé Langlois.
1er Accessit. Adolphe Belliveau.
2e Joseph Octave.

Troisième Division

- Prix William Milner.
1er Accessit. Samuel McManus.
2e Eugène Riag.

Traduction

- 1er Prix. William Milner.
2e Eugène Riag.
1er Accessit. Samuel McManus.
2e Robert Ames

Écriture—Première Division

- 1er Prix. Adolphe Belliveau.
2e Charles Adams.
3e John Ryan.
1er Accessit. Collins Thériault.
2e Alex. G. Leblanc.
3e Béloni Cyr.

Deuxième Division

- 1er Prix. André Bellefontaine.
2e William Leblanc.
3e Honoré Aufrère.
1er Accessit. Thos. Loeman.
2e Eugène Riag.
3e Lorenzo Murphy.

Histoire

- 1er Prix. Paul Dufour.
2e John Ryan.
1er Accessit. Maxime Belliveau.
2e Phillippe Fontaine.
3e Bénonie Cyr.

Orthographe—Première Division

- 1er Prix. Camille Belliveau.
2e Paul Dufour.
1er Accessit. John Ryan.
2e Zoel Vienneau.
3e Bénoie Cyr.

Deuxième Division

- Prix Alex. G. Leblanc.
1er Accessit. André Bellefontaine.
2e Adolphe Belliveau.

DEUXIEME CLASSE.

Lecture.

- 1er Prix. Félix Gaudet.
2e Alfred Gagnin.
1er Accessit. Narcisse Gastonguay.
2e André Vienneau.
3e Rémi Daigle.

Orthographe

- 1er Prix. Alfred Gagnie.
2e Félix Gaudet.
1er Accessit. André Vienneau.
2e Ambroise Allain.
3e Rémi Daigle.

Grammaire

- 1er Prix. Félix Gaudet.
2e Alfred Gagnin.
1er Accessit. Narcisse Gastonguay.
2e Ambroise Allain.
3e Rémi Daigle

Histoire

- 1er Prix. Félix Gaudet.
2e Alfred Goguin.
1er Accessit. William Prendergast.
2e Huidan Leblanc.
3e Daniel Léger.

Ecriture

1er Prix.	Narcisse Gastonguay.
2e	Félix Gaudet.
1er Accessit.	Joseph Landry.
2e	André Vienneau.
3e	Daniel Léger.

PREMIERE CLASSE

Lecture

1er prix	P Etienne Poirier
2e	Donald McDonald
1er accessit	Alyre Roy
2e	Edouard Léger
3e	Amédée Cormier

Grammaire

1er prix	Alphonse Leblanc
2e	Maria Pothier
1er accessit	Edouard Léger
2e	Alyre Roy
3e	P Etienne Poirier

Orthographe

1er prix	Alyre Roy
2e	P Etienne Poirier
1er accessit	Marin Pothier
2e	Edouard Léger
3e	Donald McDonald

Histoire

1er prix	Donald McDonald
2e	Alyre Roy
1er accessit	Alphonse Leblanc
2e	P Etienne Poirier
3e	Edouard Léger

Ecriture

1er prix	Henri Garon
2e	Marin Pothier
1er accessit	Elisée Boucher
2e	Alyre Roy
3e	Stanislas Cormier

CLASSE SPECIALE

Lecture

1er prix	Frank Hartigan	:
2e	Patrick O'Donahoe	
3e	Frank Delaney	
1er accessit	Warren Meahan	
2e	Charles Ferguson	
3e	Louis Ready	

Grammaire

1er prix	William Gleeson
2e	Warren Meahan
1er accessit	Frank Delaney
2e	Arthur Morris

Dialogue—Première division

1er prix	John Gooley
2e	Louis Ready
1er accessit	James Robertson
2e	Patrick O'Donahoe

Deuxième division

Prix	Frank Delaney
1er accessit	Warren Meahan
2e	Carl Trites

Ecriture

1er prix	William Buckley
2e	Frank Delaney
3e	Frank Collins
1er accessit	Patrick O'Donahoe
2e	Patrick McLaughlin
3e	Mathew Doyle

ENGLISH COMMERCIAL COURSE

THIRD CLASS

Reading—First division

1st Premium	Camille Belliveau
2nd	Peter Stafford
3rd	Louis Gastonguay
1st accessit	Lorenzo Murphy
2nd	Eugene Riag
3rd	André Bellefontaine

Second division

Premium	Basil Nealis
1st accessit	Alfred McDonald
2nd	Bénoré Cyr

Third division

Premium	Edward McDonald
Accessit	Daniel Martel

Grammar

1st Premium	Thomas Gallagher
2nd	P Etienne Poirier
3rd	Alyre Roy
1st accessit	John McDonald
2nd	Philippe Fontaine
3rd	Camille Belliveau

Orthography

1st Premium	Thomas Gallagher
2nd	Alyre Roy
3rd	Camille Belliveau
1st accessit	Arthur O'Leary
2nd	P Etienne Poirier
3rd	Daniel Léger

Second division

Premium	Basil Nealis
1st Accessit	Bénoré Cyr
2nd	Alfred McDonald

Arithmetic—First division

1st Premium	Zoel Vienneau
2nd	Thomas Gallagher
1st Accessit	Camille Belliveau
2nd	Daniel Léger.

Second Division

1st Premium.	Thomas Loeman.
2nd	Lorono Murphy.
3rd	André Bellefontaine.
1st Accessit.	Wm. H. Leblanc.
2nd	Collins Thériault.
3rd	Miller Thériault.

Third Division

Premium.	James Lyons.
1st Accessit.	James Loeman.
2nd	Basil Nealis.

SECOND CLASS.

Reading

1st Premium.	Thomas Gallagher.
2nd	André Vienneau.
3rd	Frank Delaney.
1st Accessit.	Mathew Dovie.
2nd	Marin Pothier.
3rd	William Manning.

Grammar

1st Premium.	John Ryan.
2nd	Albert Cashen.
3rd	William Milner.
1st Accessit.	André Vienneau.
2nd	Andrew McDonald.
3rd	Charles Adams.

Orthography

1st Premium.	Charles Power.
2nd	Albert Cashen.
3rd	John Ryan.
1st Accessit.	André Vienneau.
2nd	James Byrne.
3rd	Willie Milner.

Geography

1st Premium.	Marin Pothier.
2nd	William Milner.
3rd	André Vienneau.
1st Accessit.	Joseph Gagnon.
2nd	Patrick McLaughlin.
3rd	Charles Adams.

Arithmetic

1st Premium	Edward McCarthy
2nd	Frank Delaney
3rd	Norman McLeod
1st Accessit	William Milner
2nd	Edward Byrne
3rd	Samuel McMaous

FIRST CLASS

Reading

1st Premium	Frank Hartigan
2nd	Patrick Donahoe
3rd	Edward McCarthy
1st Accessit	Henri Lamouche
2nd	Carl Trites
3rd	Warren Meahan

Grammar

1st Premium	Robert Connor
2nd	Alfred Goguin
3rd	Paul Dufour
1st Accessit	Marin Pothier
2nd	Warren Meahan
3rd	Frank Hartigan

Orthography

1st Premium	Robert Connor
2nd	Paul Dufour
3rd	Alfred Goguin
1st Accessit	Warren Meahan
2nd	Frank Hartigan
3rd	Denis McGinnis

Geography

1st Premium	Warren Meahan
2nd	Henri Lamouche
3rd	William Prendergast
1st Accessit	John Ryan
2nd	Alfred Goguin
3rd	Carl Trites

Arithmetic—First division

1st Premium	Paul Dufour
2nd	Warren Meahan
3rd	Félix Gaudet
1st Accessit	James Robertson
2nd	Denis McGinnis
3rd	William Gleeson

Second division

Premium	William Prendergast
1st Accessit	Joseph Gagnon
2nd	Huidan Leblanc

Book-Keeping—First division

1st Premium	Patrick O'Donahee
2nd	Warren Meahan
3rd	Alfred Goguin
1st Accessit	Félix Gaudet
2nd	Denis McGinnis
3rd	Paul Dufour

Second division

Premium	William McEvoy
1st Accessit	Joseph Gagnon
2nd	Louis Ready

BUSINESS CLASS

Book-Keeping

Premium	Marin Pothier
1st Accessit	Frank Hartigan
2nd	Alphonse Leblanc

Commercial Arithmetic

Premium	Marin Pothier
1st Accessit	Alphonse Leblanc
2nd	Frank Hartigan

Commercial Law and Banking

Premium	Marin Pothier
1st Accessit	Alphonse Leblanc
2nd	Frank Hartigan

COURS CLASSIQUE

ELEMENTS ET SYNTAXE

CLASSICAL COURSE

ELEMENTS AND SYNTAX

Thèmes latins

Prix	Humphrey Gratz
1er accessit	John Fegan
2e	Daniel Corbett

Versions latines

Prix	Daniel Corbett
1er accessit	Humphrey Gratz
2e	Robert Connor

Grammaire grecque

Pr ^x	Humphrey Gratz
1er accessit	Robert Connor
2e	Gasault Pelletier

Histoire

Prix	C Pelletier, H Gratz
1er accessit	Robert Connor
2e	John Fegan

Algèbre

Prix	Humphrey Gratz
1er accessit	John Fegan
2e	Daniel Corbett

METHODE & VERSIFICATION

Thèmes latins

Prix	V Leblanc
Accessit	D Landry

A N Charters
J Gallagher

Latin Exercises

Premium
Accessit

Versions latines

Prix	Arthur Charters
1er accessit	John Gallagher
2e	David Landry

Latin Versions

Premium
1st Accessit
2nd

Vers latins

Prix	David Landry
1er accessit	Arthur Charters
2e	John Gallagher

Latin Verses

Premium
1st Accessit
2nd

<i>Versions grecques</i>		<i>Greek Versions</i>
Prix	John Gallagher	Premium
1er accessit	David Landry	1st Accessit
2e	Arthur Charters	2nd
<i>Gram. et Racines grecques</i>		<i>Greek Grammar and Roots</i>
Prix	David Landry	Premium
1er accessit	John Gallagher	1st Accessit
2e	Arthur Charters	2nd
<i>Histoire</i>		<i>History</i>
Prix	D Landry, J Gallagher	Premium
Accessit	V Leblanc, A N Charters	Accessit
<i>Algèbre</i>		<i>Algebra</i>
Prix	Thomas Bourque	Premium
1er accessit	Arthur Charters	1st Accessit
2e	Vital Leblanc	2nd
<i>Géométrie</i>		<i>Geometry</i>
Prix	John Gallagher	Premium
1er accessit	Arthur Charters	1st Accessit
2e	David Landry	2nd

BELLES-LETTRES		BELLES-LETTRES
<i>Principes de Littérature</i>		<i>Rhetorical Precepts</i>
Prix	Thomas Bourque	Premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st Accessit
2e	Louis Leblanc	2nd
<i>Compositions littéraires</i>		<i>Essays</i>
Prix	Louis Leblanc	Premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st Accessit
2e	Thomas Bourque	2nd
<i>Amplification latine</i>		<i>Latin Amplification</i>
Prix	Sylvère Arsenault	Premium
1er accessit	Thomas Bourque	1st Accessit
2e	Louis Leblanc	2nd
<i>Versions latines</i>		<i>Latin Versions</i>
Prix	Louis Leblanc	Premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st Accessit
2e	Frank McMurray	2nd

<i>Vers latins</i>		<i>Latin Verses</i>
Prix	Louis Leblanc	Premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st Accessit
2e	Thomas Bourque	2nd
<i>Versions grecques</i>		<i>Greek Versions</i>
Prix	Frank McMurray	Premium
1er accessit	Louis Leblanc	1st Accessit
2e	Sylvère Arsenault	2nd
<i>Etymologie grecque</i>		<i>Greek Etymology</i>
Prix	Frank McMurray	Premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st Accessit
2e	Thomas Bourque	2nd
<i>Histoire</i>		<i>History</i>
Prix	S Arsenault, F McMurray	Premium
1er accessit	Louis Leblanc	1st Accessit
2e	Thomas Bourque	2nd
<i>ALGÈBRE</i>		<i>ALGEBRA</i>
Prix	Frank McMurray	Premium
Accessit	Sylvère Arsenault	Accessit
<i>GÉOMETRIE</i>		<i>GEOMETRY</i>
Prix	Sylvère Arsenault	Premium
Accessit	Frank McMurray	Accessit
RHETORIQUE		RHETORIC
<i>VERSIONS LATINES</i>		<i>LATIN VERSIONS</i>
Prix	Patrick Kelly	Premium
Accessit	Elisée Gallant	Accessit
<i>HISTOIRE MODERNE</i>		<i>MODERN HISTORY</i>
Prix	Patrick Kelly	Premium
Accessit	Elisée Gallant	Accessit
<i>LITTÉRATURE ET GREG.</i>		<i>LITERATURE AND GREEK</i>
Prix	Elisée Gallant	Premium

ENGLISH LITERATURE

BELLES-LETTRES

COMPOSITION AND SYNONYMES

Premium	Humphrey Gratz
1st Accessit	David Landry
2nd	Daniel Corbett

NARRATIONS AND THEMES

Premium	Daniel Corbett
1st Accessit	Humphrey Gratz
2nd	David Landry

HISTORY

Premium	Humphrey Gratz
1st Accessit	Daniel Corbett
2nd	David Landry

RHETORIC

RHYTORICAL PRECEPTS AND SYNONIMES

Premium	John Gallagher
1st Accessit	Patrick Kelly
2nd	Frank McMurray

ESSAYS

Premium	Patrick Kelly
1st Accessit	John Fegan
2nd	Frank McMurray

HISTORY

Premium	John Gallagher
1st Accessit	Patrick Kelly
2nd	Frank McMurray, A N Charters

ARTS D'AGREMENTS.

Harmonium—Première Division

Prix Phillippe Leblanc.

Deuxième Division

Prix Félix Gaudet.
Accessit Aimé Langlois.

Piano—Première Division

Prix Charles Ferguson.
1er Accessit. Sylvère Arsenault.
2e Thomas Bourque.

Deuxième Division.

Prix Narcisse Gastonguay.
1er Accessit. Daniel Corbett.
2e Mathew Doyle.

Troisième Division

Prix P. Etienne Poirier.
1er Accessit. Thomas Gallagher.
2e Robert Connor.

Quatrième Division

Prix J. Alyre Roy.
1er Accessit. Frank Collins.
2e Albert Cashen.

Violon—Première Division

Prix Donald McDonald.
Accessit Théophile Leblanc.

Deuxième Division

Prix John Fegan.
Accessit John Gooley.

Troisième Division.

Prix Louis Ready.
Accessit John Nealis.

Corps de Musique.

1er Prix.	Sylvère Arsenault.—Eb Cornet.
2e	Thomas Bourque.—Bb Cornet.
3e	Vital Leblanc.—Eb Basso.
1er Accessit.	Charles Ferguson—Bb Cornet.
2e	Phillippe Leblanc.—Baryton.
3e	François X. Leblanc—Eb Alto.

Plain-Chant.

Prix	Louis Leblanc.
1er Accessit.	Amédée Cormier.
2e	Sylvère Arsenault.

Chant Musical.

1er Prix.	Jos. Alyre Roy.
2e	Louis Leblanc.
1er Accessit.	Sylvère Arsenault.
2e	Thomas Bourque.
3e	Phillippe Leblanc.

Art Oratoire.

1er Prix.	P. Etienne Poirier.
2e	Thomas J. Bourque.
3e	Vital Leblanc.
1er Accessit.	David Landry.
2e	Sylvère Arsenault.
3e	Louis Leblanc.
4e	Adolphe Leblanc.

Elocution

1st Premium.	Arthur Charters.
2nd	John Gallagher.
3rd	John Fegan.
1st Accessit.	Patrick Kelley.
2nd	Frank McMurray.
3rd	Frank Hartigan.
4th	Charles Power.

Telegraphy

1st Premium.	Louis Leblanc.
2nd	Alex G. Leblanc.
3rd	Paul Dufour.
1st Accessit.	Rémi Daigle.
2nd	Phillippe Fontaine.
3rd	Donald McDonald.

La ré ouverte des classes pour l'année scolaire 1883-84 aura lieu le 4 septembre.

Nous croyons faire remarquer aux parents qu'il est de la plus haute importance, que les élèves puissent rentrer au jour déterminé par le règlement de la maison.

The re opening of classes for the scholastic year 1883-84 will take place on september 4th.

The attention of parents is called to the necessity of sending their children on the day of the opening. Tardiness in returning is productive of so many inconveniences, that the faculty would insist on compliance with this rule.